



La SIC formuló pliego de cargos contra empresa de equipos de protección personal por posible restricción a la libre competencia

La Delegatura para la Protección de la Competencia de la Superintendencia de Industria y Comercio (SIC) mediante Resolución No. 19922 del 4 de mayo de 2020, formuló pliego de cargos en contra de la empresa de comercialización de equipos de protección personal **INMADICA ANDINA S.A.** con el fin de determinar si la sociedad infringió la prohibición establecida en el artículo 1 de la Ley 155 de 1959. De acuerdo con la resolución, **INMADICA ANDINA S.A.** habría mantenido o determinado precios inequitativos en el mercado durante la emergencia que atraviesa el país con ocasión al COVID-19, específicamente sobre los Equipos de Protección Personal (**EPP**) que distribuye, dentro de los cuales se encuentran máscaras de respiración, gafas protectoras y filtros de protección. El comportamiento de la

The SIC filed a statement of objections against a protection equipment company for alleged restriction on free competition

The Deputy Superintendence for the Protection of Competition of the Superintendence of Industry and Commerce (hereinafter SIC), through Ruling No. 19922 of May 4, 2020, filed a statement of objections against the personal protection equipment trading company **INMADICA ANDINA S.A.** in order to determine whether the company infringed the prohibition embedded in article 1 of Law 155 of 1959. According to the Ruling, **INMADICA ANDINA S.A.** would supposedly have maintained or assigned inequitable prices in the market of Personal Protection Equipment (PPE), regarding products including breathing masks, safety goggles and protection filters, during the emergency caused by COVID-19. The company would allegedly increase the prices of the PPE it sells, in a very short period of time without

compañía consistiría en incrementar los precios de los **EPP** que comercializa, en un muy corto lapso de tiempo sin una justificación objetiva y razonable.

La Delegatura para la Protección de la Competencia, a través de requerimientos de información y citación a audiencia virtual a esta empresa y a sus proveedores, encontró que la conducta de **INMADICA ANDINA S.A.** se habría presentado sin que se llegara a dar una explicación hasta el momento satisfactoria sobre el aumento inusitado de los precios. La Delegatura encontró que el comercializador incrementó sus precios entre no menos del 8% y hasta el 12% de la lista de sus productos en una diferencia de tan solo seis días, sin que su proveedor hubiese modificado sus precios. Sumado a lo anterior, la Delegatura al indagar las razones que motivaron esta situación no encontró respuesta satisfactoria.

En el evento en que al culminar el trámite administrativo se declare que existió violación de las normas de la libre competencia económica por parte de la compañía investigada, la Superintendencia de Industria y Comercio puede imponer al agente infractor del régimen de libre competencia una sanción de hasta cien mil salarios mínimos legales mensuales vigentes (100.000 SMLMV) equivalentes a \$98.065.700.000 pesos (\$ 25.3 millones de dólares, aproximadamente).

an objective and reasonable justification.

The Deputy Superintendence for the Protection of Competition, having requests for information and after a virtual audience with this company and its suppliers, concluded that **INMADICA ANDINA S.A.** have not presented a satisfactory explanation so far for the unusual increase in the prices. The Deputy Superintendence found that the company soared the prices of its products within only six days in 8% and up to 12%, without having faced changes in the prices of its supplier. Therefore, the Deputy Superintendence concluded that there was no satisfactory answer to justify the increase in prices.

In the event that at the end of the administrative procedure the Superintendence of Industry and Commerce determines that there was a violation of the rules of free economic competition by the inquired company, it may impose a penalty of up to one hundred thousand legal monthly minimum wages in force (100,000) equivalent to \$ 98,065,700,000 pesos (roughly \$ 25.3 million US dollars).



La SIC prohíbe la comercialización de supuestas pruebas para la detección temprana de la COVID-19

La Superintendencia de Industria y Comercio, en su rol de autoridad nacional de protección al consumidor, ordenó de manera preventiva a cuatro comercializadores de pruebas rápidas para la detección de COVID-19, el CESE de la comercialización de estos dispositivos médicos, al tiempo que ordenó a la plataforma de comercio electrónico Mercado Libre Colombia el retiro de las publicaciones identificadas en su portal web.

La autoridad adoptó dichas órdenes, luego de conocer la alerta sanitaria No. 73 del 15 de abril de 2020, emitida por el Instituto Nacional de Vigilancia de Medicamentos y Alimentos – INVIMA, en la cual aclara, entre otras cosas, que dichas pruebas deben ser realizadas por profesionales de la salud idóneos y competentes, deben utilizarse únicamente en las Instituciones Prestadoras de Servicios de Salud – IPS y demás servicios o instituciones habilitadas por las Secretarías de Salud para tal efecto y no son productos de venta libre. La alerta identificó entre los productos que se comercializan de manera fraudulenta en Colombia, el denominado TEST PERSONAL COVID-19, cuyo comercializador se

The SIC bans commercialization of alleged early-detection COVID-19 tests

The Superintendence of Industry and Commerce, in its role of National Authority for Consumer Protection, ordered four marketers of early-detection COVID-19 tests to stop selling and distributing these medical devices, as well as it has ordered the e-commerce platform Mercado Libre Colombia to withdrawal any announce in its website related to these products.

The SIC issued such orders, after the National Institute for Food and Drug Surveillance (INVIMA, in its Spanish acronyms) issued the health alert No. 73 of April 15th, 2020, stating among other things, that these tests must be carried out by qualified and competent health professionals and other institutions prior authorization of the Ministry of Health, for such purpose, and that those tests are not over-the-counter products. Likewise, the alert identified the PERSONAL TEST COVID-19 as being advertised in a misleading manner in Colombia, by the business known as NET MEDICAL TRADE SAS.

Bearing in mind the above, the health emergency context due to COVID-19, and the fact that the marketing of these products has allegedly been made without having the approval of the competent authority, the SIC has been

identificó como NET MEDICAL TRADE SAS.

Teniendo en cuenta lo anterior, y que en el marco de la emergencia sanitaria por el COVID-19, se ha evidenciado la comercialización de estos productos, sin que, al parecer, cuenten con aprobación de la autoridad competente y sin tener en cuenta las restricciones de uso y venta de los mismos, esta Entidad viene verificando el mercado nacional, mediante el seguimiento a redes sociales y plataformas de comercio electrónico para identificar posibles comercializadores de dichos productos y prohibir de manera inmediata su comercialización, mientras se adelanta la correspondiente actuación administrativa.

taken enforcement actions in the markets, social networks and e-commerce platforms to identify potential vendors of such products and to immediately prohibit and stop its commercialization, while the corresponding administrative action is taken.

By taking these enforcement actions, the SIC aims to protect the consumers' health and the integrity, while stopping the ads that could mislead them as regards the supposed benefits granted by these tests.



La SIC publica reporte tecnológico sobre medicamentos para combatir la enfermedad generada por el coronavirus

La Superintendencia de Industria y Comercio a través del Centro de Información Tecnológica y Apoyo a la Gestión de la Propiedad Industrial, CIGEPI, publicó el informe tecnológico N° 7 mediante el cual dio a conocer las solicitudes de patentes relacionadas con los medicamentos que de

The SIC publishes a technological report on medicines for combatting the disease caused by the coronavirus

The Superintendence of Industry and Commerce, through the Centre for Technological Information and Industrial Property Support, (CIGEPI, in its Spanish acronyms), published the technological report No. 7 including patent applications related to drugs representing a promise for

momento pueden representar una promesa para combatir la pandemia generada por el coronavirus.

De esta manera, el informe aborda ampliamente la patente del Remdesivir referente a un nuevo profármaco perteneciente al grupo de los análogos de nucleótidos que fue desarrollado por Gilead Sciences como un tratamiento para la enfermedad del virus del ébola y las infecciones causadas por el virus de Marburgo. Así pues, el informe cita el listado de solicitudes de patentes de interés del Remdesivir especificando cuales de estas tienen protección y cuales son de dominio público en Colombia.

El informe se realizó con el objetivo de identificar si las moléculas de interés están protegidas en Colombia, o si por el contrario hay libertad de operación de la comercialización de medicamentos genéricos relacionados en el territorio nacional.

El reporte igualmente, recoge patentes relacionadas distintas a las patentes originarias de la molécula y también informa si los medicamentos cuentan con registros sanitarios INVIMA vigentes.

combatting the pandemic resulting from the coronavirus outbreak.

Hence, the report broadly addresses the Remdesivir patent related to a new prodrug belonging to the group of nucleotide analogues that was developed by Gilead Sciences as a treatment for Ebola virus disease and infections caused by the Marburg virus. Thus, the report contains the list of patent applications linked to Remdesivir, specifying which of these have protection and which are considered to be in the public domain in Colombia.

The objective of the report was to identify whether the molecules of interest are protected in Colombia, or if there is freedom of operation for the marketing of generic drugs in the national territory.

The report also collects related patents other than the molecule original patents and also informs on the valid INVIMA health registers of the medicines.



METROLOGÍA LEGAL Y REGLAMENTOS TÉCNICOS
(LEGAL METROLOGY AND TECHNICAL REGULATIONS)

La SIC despliega acciones de inspección metrológica durante la emergencia económica generada por el COVID-19

En el marco de la emergencia económica generada por el COVID-19 la SIC ha desplegado acciones de inspección, vigilancia y control para proteger a los consumidores en sus transacciones comerciales, especialmente en las que realizan para abastecerse de alimentos durante el aislamiento preventivo obligatorio. Es así, como se han realizado fuertes campañas de vigilancia de balanzas utilizadas en establecimientos de comercio para liquidar el precio de algunos bienes de la canasta familiar, así como otros que son indispensables para el consumo en este momento, con el ánimo de verificar que dichos instrumentos de medición se encuentren metrológicamente ajustados, de acuerdo con los requisitos establecidos en el reglamento técnico metrológico expedido por la SIC.

Igualmente, se han realizado visitas de inspección para verificar el cumplimiento de los requisitos metrológicos en los surtidores utilizados en estaciones de servicio

The SIC implement metrological enforcement actions during the economic emergency arising from COVID-19

Due to the economic and sanitary emergency situation generated by COVID-19, the Superintendence of Industry and Commerce (hereinafter, SIC) has implemented enforcement actions to protect consumers in their commercial transactions, especially in those performed to buy essential food during the mandatory quarantine. Thus, strong surveillance campaigns have been conducted on measurement instruments used in commercial establishments to settle the price of some goods in the basic food basket, as well as others that are essential for consumption at this time, with the aim of verifying that these measuring instruments are metrologically adjusted in accordance to the requirements embedded in the metrological technical regulation issued by the SIC.

Likewise, the SIC has conducted inspection visits to verify compliance with the metrological requirements at the gas pumps used in service stations to distribute liquid fuel. These measurement instruments are of great

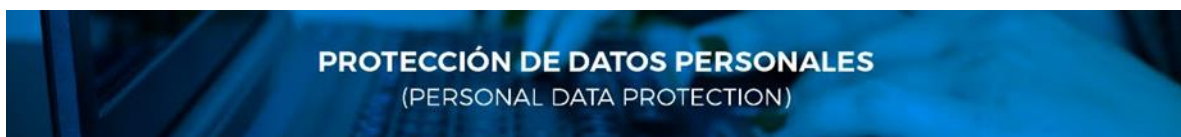
para distribuir combustible líquido.

Estos instrumentos son de gran relevancia para atender la emergencia del COVID-19, toda vez que corresponde a la SIC velar por el adecuado funcionamiento de los mercados, incluyendo la provisión de productos necesarios para el transporte de insumos de todo tipo a lo largo del territorio nacional.

Como consecuencia de lo anterior, la SIC ordenó a 69 establecimientos de comercio la suspensión inmediata del uso de 106 instrumentos de medición, entre balanzas y surtidores, que se encontraban desajustados luego de haber sido verificados y que presentaban errores de medición en perjuicio del consumidor. Estos instrumentos fueron objeto de la imposición de un “sello rojo” que los identifica como no aptos para realizar mediciones en transacciones comerciales.

relevance to address the emergency of COVID-19, as it is the responsibility of the SIC to ensure the proper functioning of the markets, including the delivery of the products necessary for the transport of supplies of all kinds throughout the territory.

In consequence, the SIC ordered 69 commercial establishments to immediately suspend the use of 106 measuring instruments, including scales and liquid fuel pumps. After verification, the SIC found that these instruments did not comply with regulations presenting measurement errors that could affect consumers. These instruments were marked with a “red seal” that identifies them as unsuitable for conducting measurements in commercial transactions.



La SIC investiga si la aplicación “TikTok” recolecta y trata adecuadamente datos de niños, niñas y adolescentes colombianos

La Superintendencia de Industria y Comercio, en su rol de autoridad nacional de datos personales, inició de oficio una actuación administrativa con el propósito de establecer si la

The SIC opens an investigation to determine whether the “TikTok” application collects and treats properly Colombian children and adolescent’s data

The Superintendence of Industry and Commerce, in its role as the national authority for personal data protection, initiated an administrative action ex

aplicación TikTok Pte Ltd. (Singapur), cumple o no con la regulación colombiana relativa a la recolección y tratamiento de datos personales de niños, niñas y adolescentes.

En Colombia, la Constitución ordena una protección especial y prevalente a los derechos de los menores de edad, por lo que, frente al uso mayoritario de menores de edad o adultos en compañía de menores de esta App en Colombia, la Superintendencia inició una investigación de oficio para establecer si la compañía está utilizando de manera adecuada y conforme a la ley, los datos que son recolectados cuando se usa la aplicación TikTok Pte Ltd. por parte de niños, niñas y adolescentes.

La Superintendencia busca establecer si TikTok Pte Ltd. ha implementado el principio de responsabilidad demostrada en el tratamiento de los datos de los ciudadanos colombianos que utilizan sus servicios.

La aplicación TikTok Pte Ltd. está disponible en más de 150 países y tiene más de mil millones de usuarios, la mayoría de ellos personas entre los 13 y los 19 años. La aplicación, que tiene como fin crear y compartir vídeos cortos, fue lanzada bajo el nombre de Douyin en China en el año 2016.

En el año 2019 la Comisión Federal de Comercio de los Estados Unidos (FTC, por sus siglas en inglés) multó a la plataforma TikTok Pte Ltd. con \$5,7 millones de dólares, luego de varias acusaciones relacionadas con recolección y tratamiento ilícito de datos personales de niños, niñas y adolescentes de ese país.

oficio aiming to determine whether or not the application TikTok Pte Ltd. (based on Singapore) complies with the Colombian regulation on the collection and treatment of children and adolescents' personal data.

In Colombia, the National Constitution orders a special protection for the rights of minors, so that, in light of the main use of minors or adults in the company of minors of this App in Colombia, the Superintendence initiated an official investigation to establish if the company is treating, the data collected from children and adolescents using the TikTok application, in accordance with the law.

The Superintendence seeks to establish whether TikTok Pte Ltd. has implemented the principle of demonstrated responsibility in the treatment of the data of Colombian citizens who use its services.

The TikTok app is available in more than 150 countries and has more than a billion users, most of them between the ages of 13-19. The application, which aims to create and share short videos, was launched under the Douyin brand in China in 2016.

In 2019, the United States Federal Trade Commission (FTC) fined the TikTok Pte Ltd. platform with \$ 5.7 million dollars, after several accusations related to the collection and illicit treatment of personal data of children and adolescents from that country.

Garantizamos la protección y buen uso de sus datos personales. Ley 1581 de 2012 de Protección de Datos Personales. Si quiere dejar de recibir este boletín por favor escríbanos al correo internacional@sic.gov.co

We guarantee your personal data protection and proper use. Would you like to unsubscribe? E-mail us to internacional@sic.gov.co



Carrera 13 No. 27 - 00, Pisos. 1, 3, 4, 5, 6, 7 y 10
Horario de Atención al Público: Lunes a Viernes de 8:00 a.m. a 4:30 p.m.

